



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W ŁODZI

Łódź, dnia 5 września 1953 r.

Nr 9

Poz. 55-61

## T R E Ś C :

### CZĘŚĆ I — Przepisy obowiązujące:

- Poz.
- 55 — Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 7. VII. 1953 r. Nr XLII/240 dot. rozgraniczenia spraw z zakresu działania terenowych komisji planowania gospodarczego na sprawy zastrzeżone do kolegialnej decyzji prezydiów rad narodowych i na sprawy zastrzeżone do kolegialnej decyzji terenowych komisji planowania gospodarczego.
- 56 — Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 1. VIII. 1953 r. Nr. Or. IV-175/3/52 w sprawie zmian w podziale administracyjnym gmin wiejskich: Gortatowice, Lubania, Lubochnia, Regnów, Rzeczycza, Stara Wieś i Wałowice — w powiecie rawsko-mazowieckim, województwie łódzkim — na gromady.
- 57 — Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 17. VIII. 1953 r. Nr. Zd. SE. VI-1a/15/53 o jesiennej akcji przymusowego odszczurzenia wybiórczego w roku 1953.

Poz.

- 58 — Uchwała Nr. XLVII/284 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 4. VIII. 1953 r. w sprawie umarzania prywatno prawnych wierzytelności Skarbu Państwa.
- 59 — Uchwała Nr. LI/318 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 25. VIII. 1953 r. w sprawie zwalczania pomoru świń na terenie województwa łódzkiego.

### CZĘŚĆ II — Publikacje:

- 60 — Zawiadomienie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 1. VII. 1953 r. Nr. Sa. II-45/5/53 o wywieszeniu na tablicy w Prezydium MRN. w Pabianicach orzeczenia o wywłaszczeniu nieruchomości, położonej w Pabianicach, przy ul. Garncarskiej Nr. 7.
- 61 — Komunikat Dyrekcji Okręgowej Poczty i Telekomunikacji w Łodzi z dnia 21. V. 1953 r. Nr. OON 312 o uruchomieniu urzędu pt. Sokolniki k/Ozorkowa.

## CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

55.

### UCHWAŁA Nr XLII/240

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 7. VII. 1953 r. w sprawie rozgraniczenia spraw z zakresu działania terenowych komisji planowania gospodarczego na sprawy zastrzeżone do kolegialnej decyzji prezydiów rad narodowych i na sprawy zastrzeżone do kolegialnej decyzji terenowych komisji planowania gospodarczego.

Na wniosek Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego — Departament Planów Terenowych i Lokalizacji z dnia 7. VI. 1953 r., uzupełniony przez wojewódzką Komisję Planowania Gospodarczego w Łodzi — Prezydium W.R.N. ustala, co następuje:

I. Zastrzega się do kolegialnej decyzji Prezydiów Rad Narodowych następujące sprawy z zakresu działania terenowych komisji planowania gospodarczego (§ 4 zarządzenia Przewodniczącego P.K.P.G. z dnia 23. II. 53 r. w sprawie zakresu i trybu działania terenowych komisji planowania gospodarczego oraz zakresu i podziału czynności aparatu wykonawczego tych komisji (Monitor Polski Nr. A-26 poz. 301).

1. wnioski i postulaty do planu gospodarczego na rok następny (prace przygotowawcze do N.P.G.),

2. projekt terenowego planu gospodarczego (wojew., powiat.),

3. projekt terenowego planu inwestycyjnego,

4. zmiany w planie inwestycyjnym,

5. opinia w sprawie zgodności projektu budżetu terenowego z planem gospodarczym,

6. sprawozdanie kwartalne z wykonania terenowego planu gospodarczego i planu inwestycyjnego,

7. opinia o wykonaniu budżetów terenowych,

8. zasadnicze wnioski do władz centralnych w sprawie aktywizacji terenów gospodarczo zaniedbanych,

9. rozpatrywanie i wstępne opiniowanie projektów planów regionalnych,

10. zatwierdzanie projektów wytycznych do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (zarządzenie Przewodniczącego P.K.P.G. Nr. 155 z dnia 12 maja 1952 r.),

11. opiniowanie projektów planów wieloletnich i perspektywicznych rozwoju terenu,

12. zatwierdzanie wniosków w sprawie kontygentowania wody pitnej i przemysłowej,

13. Zatwierdzanie bilansu surowców wtórnych,

Uwaga: sprawy powyższe powinny być przedkładane prezydiom rad narodowych po kolegialnym rozpatrzeniu przez terenową komisję planowania gospodarczego.

II. Zastrzega się do kolegialnej decyzji terenowych komisji planowania gospodarczego następujące sprawy z zakresu działania terenowych komisji planowania gospodarczego.

1. szczegółowe wytyczne do projektu terenowego planu gospodarczego,

2. opiniowanie materiałów (wniosków) do N.P.G. z zakresu planu centralnego,

3. operatywne wnioski i postulaty pod adresem władz centralnych, dotyczące zasad organizacji, metodologii planowania i podstawowych spraw merytorycznych,

4. opinie i postulaty do władz centralnych, dotyczące rozwoju całego terenu (wojew. powiat.), lub poszczególnych działów (gałęzi) gospodarczych,

5. opinia co do sieci ośrodków gospodarczych — w związku z rozwojem spółdzielczości produkcyjnej,

6. wnioski w zakresie rocznych planów studiów do planów regionalnych,

7. projekt planu prac urbanistycznych,

8. zatwierdzenie wytycznych dla spółdzielni produkcyjnych w wypadku zaistniałych trudności lokalizacyjnych,

9. formułowanie opinii W.K.P.G. odnośnie wniosków o przekazanie lub nabycie nieruchomości wówczas, gdy wniosek dotyczy nieruchomości dużych rozmiarów, lub też sprawa ma charakter skomplikowany ze względu na warunki miejscowe.

10. wnioski w sprawach potrzeb szkolenia aparatu planistycznego władz terenowych,

11. kwartalne plany pracy komisji i jej aparatu wykonawczego,

12. kwartalne rozdzielniki cegły z puli „inne resorty” w przypadkach, gdy pula jest niewystarczająca.

Uchwała wchodzi w życie od dnia 1. VIII. 1953 r. i obowiązuje do odwołania.

Wykonanie uchwały powierza się W.K.P.G.

Za Prezydium W.R.N.

Konopacki Eugeniusz  
Sekretarz Prezydium

Horodecki Julian  
Przewodniczący Prezydium

56.

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 1. sierpnia 1953 r. Nr. Or. IV-175/3/52 w sprawie zmian w podziale administracyjnym gmin wiejskich: Gortatowice, Lubania, Lubochnia, Regnów, Rzeczyca, Stara Wieś, Wałowice — w powiecie rawsko-mazowieckim, województwie Łódzkim, — na gromady.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, działając na podstawie art. 16 ust. 1 i art. 37 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. Ust. R.P. Nr. 14 poz. 130) w związku z art. 6 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o dokonywaniu zmian podziału administracyjnego Państwa (Dz. Ust. R.P. Nr. 6 poz. 48) — postanawia:

§ 1. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Mała Wieś w gminie Gortatowice — miejscowość Mała Wieś kol. i utworzyć z tej miejscowości nową gromadę p.n. „Mała Wieś Nowa”.

§ 2. Znieść gromadę Bronisławów w gminie Gortatowice. Miejscowości, wchodzące w skład tej gromady, włączyć w granice administracyjne gromady Żdźary.

§ 3. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Kłopotczyn, w gminie Lubania miejscowość kol. Kłopotczyn i utworzyć z niej nową gromadę p.n. „Kłopotczyn Nowy”.

§ 4. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Lutobory w gminie Lubania miejscowości: maj. Lutobory i Lutobory Poduchowne i utworzyć z nich nową gromadę p.n. „Lutobory Nowe”.

§ 5. Znieść gromadę Lewin Nowy w gminie Lubania. Miejscowości, wchodzące w skład tej gromady, włączyć w granice administracyjne gromady Lewin.

§ 6. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Trębaczew w gminie Lubania miejscowość maj. Trębaczew i utworzyć z niej nową gromadę p.n. „Trębaczew Nowy”.

§ 7. Znieść gromadę Henryków w gminie Lubochnia. Miejscowości, wchodzące w skład tej gromady włączyć, jak następuje:

a) kol. Henryków I do gromady Henryków Nowy a

b) os. gaj. Chrzemce do gromady Luboszewy.

§ 8. Znieść gromadę Eleonorów w gminie Lubochnia. Miejscowości, wchodzące w skład tej gromady, włączyć w granice administracyjne gromady Brenica.

§ 9. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Ryłsk Duży w gminie Regnów miejscowości: wieś Sławków i folw. Ryłsk Duży. Z wyłączonych miejscowości utworzyć nową gromadę p.n. „Ryłsk duży kol.”.

§ 10. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Rzeczyca w gminie Rzeczyca miejscowości: Rzeczyca folw. oraz grunta starej wsi Rzeczyca, leżące na północ od rzeki (bez nazwy) i utworzyć z tych miejscowości nową gromadę p.n. „Rzeczyca Nowa”. Rzeka stanowić będzie naturalną granicę między gromadami Rzeczyca i Rzeczyca Nowa.

§ 11. Znieść gromadę Gośliny Nowe w gminie Stara Wieś. Miejscowości, wchodzące w skład tej gromady, włączyć w granice administracyjne gromady Gośliny.

§ 12. Wyłączyć z granic administracyjnych gromady Kurzeszyn w gminie Wałowice miejscowości: kol. Kurzeszyn Nr. IV, Kurzeszyn A i kol. Kurzeszyn B.Z wyłączonych miejscowości utworzyć nową gromadę p.n. „Kurzeszyn Nowy”.

§ 13. Wykonanie niniejszego zarządzenia porucza się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rawie Mazowieckiej.

§ 14. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi.

Za Prezydium W.R.N.  
Konopacki Eugeniusz  
Sekretarz Prezydium

57.

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

Nr Zd. SE. VI-1a/15/53 z dnia 17 — VIII — 1953 r.

o jesiennej akcji przymusowego odszczurzenia wybiórczego w roku 1953

Na zasadzie art. 37 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 130) i art. 10 ust. 3 lit., e ustawy z dnia 21. II. 1935 r.) o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr. 27 -oz. 198) Okólnika Ministerstwa Zdrowia Nr 29/49 z dnia 4. V. 1949 r. w sprawie powszechnego odszczurzenia (Dz. Urz. Min. Zdrowia Nr. 10 z dnia 16. V. 1949 poz. 6.) oraz Rozporządzenia Min. Zdrowia z dnia 12. VII. 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. Nr. 40/51 poz. 306) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi zarządza:

przeprowadzenie jesiennej akcji wybiórczego odszczurzenia niektórych nieruchomości położonych na terenie woj. łódzkiego w terminie od 15. IX. do 30. XI. 1953 r.

§ 1. Przymusowemu odszczurzeniu podlegają:

- a) żłobki
- b) przedszkola
- c) zakłady zbiorowego żywienia
- d) „ produkcji artykułów żywnościowych
- e) „ przemysłowe
- f) hotele robotnicze i Zakłady Przemysłu Hotelarskiego
- g) społeczne zakłady służby zdrowia
- h) sklepy spożywcze i inne
- i) magazyny żywnościowe i magazyny innych artykułów
- j) zabudowania należące do P.G.R.-ów i Spółdz. Produkc.

§ 2. Przymusowe odszczurzenie przeprowadzi na koszt właściciela, zarządcy lub użytkownika obiektu Łódzki Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji Łódź ul. Traugutta Nr 8 tel. 228-26 i 240-32.

Koszty odszczurzenia w/g cen wyznaczonych przez Min. Zdrowia wynoszą za pierwsze 50 m<sup>2</sup> powierzchni zabudowanej — ryczałt 20 zł. za każdy następny m<sup>2</sup> — 0,27 zł. każde 10 m<sup>2</sup> powierzchni niezabudowanej czy piętra liczone jest jak m<sup>2</sup> powierzchni zabudowanej.

§ 3. Prezydium Powiatowych, Miejskich Rad Narodowych Wydziały Zdrowia, Powiatowe Stacje Sanitarно-Epidemiologiczne (Powiatowe Kolumny Sanitarne) i Biura Sanitarne:

- a) sporządzą i prześlą do dnia 30. VIII. 53 r. Łódzkiemu Zakładowi Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Łodzi ul. Traugutta Nr 8 wykazy obiektów podlegających przymusowemu odszczurzeniu oraz
- b) Łódzki Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Łodzi zawiadomi o terminie akcji właściciela, zarządcę lub użytkownika, obiektu podlegającego przymusowemu odszczurzeniu.

§ 4.

a) Akcja przymusowego odszczurzenia winna być poprzedzona akcją sanitarno-porządkową, na przeprowadzenie której wyznacza się termin od dnia 1 — 15 września r.b.

b) Jesienną Akcję Sanitarno-Porządkową przeprowadzą właściciele, osoby reprezentujące ich prawa w stosunku do nieruchomości lub osoby sprawujące zarząd nad nieruchomościami, a także najemcy, jeśli chodzi o część składową nieruchomości we wszystkich nieruchomościach położonych na terenie województwa łódzkiego.

c) W tym celu Prezydium Powiatowych, Miejskich (dla miast stanowiących powiaty) Rad Narodowych wydadzą w tym względzie lokalne zarządzenia.

§ 5. Nadzór i kontrolę nad wykonaniem tego zarządzenia, przeprowadzą: Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łodzi, Wydziały Zdrowia, Powiatowe Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne (Powiatowe Kolumny Sanitarne) i Biura sanitarne Prezydium Powiatowych, Miejskich (dla miast stanowiących powiaty) Rad Narodowych w województwie łódzkim.

§ 6. Zarządzenie niniejsze nie dotyczy obiektów na których terenie Łódzki Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Łodzi przeprowadza stałą akcję deratyzacji na podstawie umów.

§ 7. Niestosujący się do przepisów niniejszego zarządzenia podlegają na podstawie art. 22 ustawy z dnia 21. II. 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr. 27 poz. 198) w związku z art. 8 ustawy z dnia 15. XII. 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr. 66 poz. 454) karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub grzywny do 3.000 zł.

§ 8. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydium W.R.N.

Stanisław Budzyński

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

58.

#### UCHWAŁA Nr XLVII/284

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 4. VIII. 1953 r. w sprawie umarzania prywatno-prawnych wierzytelności Skarbu Państwa.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi, działając na zasadzie postanowień § 12 Uchwały Rady Ministrów z dnia 17. 4. 1950 r. w sprawie składu, podziału pracy i trybu działania Prezydiów Rad Narodowych (Monitor Polski Nr A. 57 poz. 654), po rozpatrzeniu wniosku Wydziału Finansowego i w oparciu o ustawę z dnia 9. 4. 1938 r. o umarzaniu prywatno-prawnych wierzytelności państwowych (Dz. U. R. P. Nr 26 poz. 228) zmienioną ustawą z dnia 20 stycznia 1949 r. (Dz. U. R. P. Nr 9 poz. 40), oraz zarządzenia Ministra Finansów z dnia 23. XII. 1950 r. Nr Li 12585/4/50, z dnia 12. XII. 1952 r. Nr P. L. 7380/6/52 w sprawie sposobu składania wniosków o umorzenie prywatno-prawnych wierzytelności Skarbu Państwa — postanawia:

Zlecić Wydziałowi Finansowemu umarzanie należności Skarbu Państwa z tytułu sprzedanych względnie oddanych w użytkowanie lub pod dozór ruchomości domowego użytku w granicach wartości do 300 zł. (słownie: trzysta złotych).

Warunkiem uzasadniającym umorzenie pretensji Skarbu Państwa będzie stwierdzenie przez właściwe Prezydium niemożności ustalenia adresu dłużnika, braku majątku dłużnika, względnie nieopłacalności postępowania egzekucyjnego.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Finansowemu.

Za Prezydium W.R.N.

Horodecki Julian

Przewodniczący Prezydium

59.

#### UCHWAŁA Nr LI/318

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 25. VIII. 1953 r. w sprawie zwalczania pomoru świń na terenie województwa łódzkiego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po zapoznaniu się z informacją Wojew. Zarządu Weterynarii o przebiegu zwalczania pomoru świń na terenie wojew. łódzkiego postanawia co następuje:

1. Prezydium Powiatowych Rad Narodowych i Gminnych Rad Narodowych wzmogą czujność i pomogą służbie weterynaryjnej w walce z pomorem świń przez:

a) wyznaczenie odpowiedzialnego za akcję członka Prezydium, który będzie pozostawał w stałym kontakcie

z kierownikiem Państwowego Zarządu Weterynarii, ze wszystkimi organizacjami polityczno-społecznymi, organami M.O. i innymi, których pomoc w walce z pomorem świń jest konieczna;

b) zobowiązanie sołtysów i przypomnienie sołtysom o obowiązku zgłaszania zachorowań świń podejrzanych o pomór świń;

c) zabronienia handlu nierogacizną, jaki odbywa się za pośrednictwem domokrażnych handlarzy i osób niepowołanych;

d) roztoczenie stałej kontroli nad spędami, targami i jarmarkami, celem wychwywania sztuk nierogacizny podejrzanych o zarażenie się.

2. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej upoważnia Wojewódzki Zarząd Weterynarii do wystąpienia do Min. Rolnictwa Centralny Zarząd Weterynarii o przydział odpowiednich kredytów na pokrycie kosztów walki z pomorem świń, a to celem szybkiego i sprawnego wypłacenia należności poszkodowanym rolnikom, którzy ponieśli straty w związku z pomorem świń.

3. Wydział Finansowy wyjedna i upłynni te kredyty z budżetu centralnego Min. Rolnictwa.

4. Prezydium WRN. aprobuje pokrycie z budżetu centralnego przeznaczonego na akcję zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych, kosztów transportów kolumn dezynfekcyjnych i wywozu świń zarażonych po myśli pisma okólnego M.R. Centr. Zarz. Wt. Nr W.F. I-1a/2/53 z dnia 7. II. 1953 r.

5. Wydział Zdrowia wyda zakaz sprzedaży surowicy przeciwróżycowej świń, tak normalnej jak i wysoko-wartościowej, przez apteki i drogerie, z wyjątkiem sprzedaży za receptą wystawioną przez Państwowy Zakład Lecniczy dla Zwierząt.

6. Wojewódzki Zarząd Weterynarii dopilnuje by: w zagrodach zapowietrzonych stosowano w dalszym ciągu zabiecy z urzędu wszystkich świń tak chorych jak i podejrzanych o chorobę oraz o zarażenie się, ponieważ jedynie ta metoda daje gwarancję, likwidacji pomoru świń.

Wykonanie uchwały powierza się:

w pktach 1, 2, 4, 6 — Wojew. Zarządowi Weterynarii

w pktcie 3 — Wydziałowi Finansowemu

w pktcie 5 — Wydziałowi Zdrowia.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały ob. Broniarczyk Bolesław — Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN.

Termin wykonania uchwały 25. IX. 1953 r.

Za Prezydium WRN.

Broniarczyk Bolesław

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

60.

#### ZAWIADOMIENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dnia 1 lipca 1953 r.

o wywieszeniu orzeczenia o wywłaszczeniu nieruchomości, na tablicy Prezydium MRN. w Pabianicach.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi zawiadamia, że na tablicy Prezydium MRN. w Pabianicach zostało wywieszone orzeczenie o wywłaszczeniu na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości, położonej w Pabianicach przy ul. Garncarskiej Nr. 7.

Za Kierownika Wydz. Społ. Admin.

W. Marynowski

Kierownik Oddziału

61.

## KOMUNIKAT

Dyrekcji Okręgowej Poczty i Telekomunikacji w Łodzi  
z dnia 21 maja 1953 r.  
o uruchomieniu urzędu p.t. Sokolniki k/Ozorkowa

Z dniem 11 czerwca 1953 r. uruchamia się w Sokolnikach k. Ozorkowa pow. Łęczyca, woj. Łódź urząd pocztowo-telekomunikacyjny VII klasy o pełnym zakresie nadawczo-oddawczym o nazwie Sokolniki k. Ozorkowa.

Do obszaru pocztowego wymienionej placówki należeć będą następujące miejscowości: Sokolniki P.G.R., Sokolniki wieś, Sokolniki Miasto Ogród, Modlna, Celestynów, Katarzynów, Kania-Góra, Dybówka, które jednocześnie wyłącza się z Upt. Ozorków 1.

Godziny urzędowania w dni powszednie ustala się od 8—15, zaś w niedziele i święta od 9—11-tej. —

Dyrektor Okręgowy  
J. Gronostaj.

**Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry na rachunek Wyd. Ogólno-Gospodarczego P. W. R. N. w Łodzi, konto Nr 37-420-666/1 Dział 5, Rozdz. 17, w IV Oddz. Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Łodzi, Al. Kościuszki Nr 14**

**Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika wnosić należy w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

Adres Redakcji: { Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi — Wydział Prawny  
Adres Administracji: { ul. Ogrodowa 15. Tel. 254-50, wewn. 74

**Prenumerata wynosi:**

- a) roczna ze skorowidzem — 18 zł  
b) półroczna bez skorowidza — 10 zł

**Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.**

Cena pojedynczego egz. do 4 stron wynosi 90 gr. Przy większej ilości stron o 30 gr. więcej od każdej drukowanej strony. Ogłoszenia zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Podpisano do druku dn. 3. 9. 53 r. Druk ukończono dn. 4. 9. 53 r. Pap. druk. VII kl., 70 g A4 Zakł. Lit., w Łodzi Nr 2321 9. 53 r. — 1500 egz. D-4-11826

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem